Task Instructions and Examples

These instructions and examples were displayed to each participant via Qualtrics. Each horizontal line indicates a page break, where the instructions would appear on a separate screen from the previous set of instructions. Participants had to click on a button to continue to the next set of instructions.

En esta porción del estudio implica juzgar que tan aceptable es una oración para hispanohablantes. Tendrás que leer oraciones y juzgar qué tan aceptables son usando una escala del 1 a 7. Califique si cada oración parece aceptable en el español de día a día. Para seleccionar una respuesta, haga clic en el número que corresponda al valor que le gustaría asignar a la oración.

* Si crees que la oración suena aceptable y posible en español, entonces debes darle una calificación alta (6 o 7).
* Si crees que la oración no suena como una oración posible en español, entonces debes darle una calificación baja (1 o 2).
* Algunas oraciones pueden no parecer totalmente imposibles, pero tampoco son completamente aceptables - podrás darles una calificación más intermedia (3-5).

No pienses demasiado en cada oración, ya que no hay respuestas correctas o incorrectas. Nos interesa la primera opinión que se forme sobre las oraciones.

No juzgue la plausibilidad del significado de la oración; simplemente juzgue si la oración suena como posible en español o no.

El ejemplo (a) describe un escenario muy probable, pero la mayoría de los hispanohablantes encuentran la oración inaceptable- a diferencia de una oración similar en (b)- y no podrían usarla. En contraste, el ejemplo (c) describe una situación no probable, pero si fuera necesario describir un escenario tan improbable, podría usar la oración en (c) sin ningún problema.

Graphical user interface, text, application, email

Description automatically generated

No juzgue si la oración es aceptable de acuerdo con la “gramática escolar”; es decir las reglas que puede haber aprendido en la escuela o en clases de escritura. Solo juzgue si la oración suena como el español natural que usted y otros hispanohablantes podrían usar.

Por ejemplo, probablemente aprendió en la escuela que no es correcto usar verbos como decir, creer, etc. con de + que (ex. dice de que). Pero aunque el ejemplo (d) usa decir+de+que, a muchos hispanohablantes le parece completamente natural y aceptable.

Graphical user interface

Description automatically generated with medium confidence

Algunas frases en español son perfectamente aceptables, aunque son bastante largas y complejas. La oración en (e) puede parecer un poco difícil al principio, pero probablemente llegará a la conclusión de que es una buena oración en español (aunque algo larga), y la calificará con un 6 o 7. Por otro lado, oraciones como (f) son bastante cortas, pero claramente malas en español.

Graphical user interface, text, application, email

Description automatically generated

Aquí hay más frases de ejemplo y calificaciones antes de pasar a el estudio:

 Graphical user interface, text, application

Description automatically generated

Cuando esté lista pase a la página siguiente y comience el estudio.